

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes				Delivery note Process number 369605 (4) Shipping date 01/07/2022			
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of			
(10) Your reference	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) Our department		(13) House call		(14) Our sales order no.				
411	550004319801	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1					2156794				
(19) Shipping type	prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross Total weight kg (24)		(24) Net				
Lorry			30012SK		12,082.707		10,824.96				
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)				
							5012006502 180312302				
							14248 788015				
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (is) + / - Notes						
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1	5,577	Pcs							
	GRUNDPALLETTE	2516272880 "B" Lot: A-117030 10	13	Pcs							
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	13	Pcs							
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	13	Pcs							
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	182	Pcs							
		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./									
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid									
	PSW Approval / Index "B" / by Mr. Gianluigi Calo - 21.06.2021										
	13 x 429 Stück										
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)									
		05 LUG 2022									
		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"									
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification				
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45016449 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)																									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND ITALIEN				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Verpackung i.O.																									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 01.07.2022																													
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 369604 - 369607																													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 25		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht CMR		10 Statistik Nr. 84831095		11 Bruttogewicht in kg 22958,00 22958,00		12 Umfang in m³																	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari		19 Zu zahlen vom: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Fracht</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigung</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td>+</td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme</td> <td></td> </tr> </table>		Fracht		Ermäßigung	-	Zwischensumme		Zuschläge		Nebengebühren		Sonstiges	+	Zu zahlende Gesamtsumme		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Absender</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Währung</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Empfänger</td> <td></td> </tr> </table>		Absender		Währung		Empfänger	
Fracht																													
Ermäßigung	-																												
Zwischensumme																													
Zuschläge																													
Nebengebühren																													
Sonstiges	+																												
Zu zahlende Gesamtsumme																													
Absender																													
Währung																													
Empfänger																													
20 Besondere Vereinbarungen		21 Ausgefertigt in Prievidza am 01.07.2022		22 Gut empfangen Datum am _____																									
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-97101 Prievidza IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		23 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		24 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km		26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																									
26 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-97101 Prievidza IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		27 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		28 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
28 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		29 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		30 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
31 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		32 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		33 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
34 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		35 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		36 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
37 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		38 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		39 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
40 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		41 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		42 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
43 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		44 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		45 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
46 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		47 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		48 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
49 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		50 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		51 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
52 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		53 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		54 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
55 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		56 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		57 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
58 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		59 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		60 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
61 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		62 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		63 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
64 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		65 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		66 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
67 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		68 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		69 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
70 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		71 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		72 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
73 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		74 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		75 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
76 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		77 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		78 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
79 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		80 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		81 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
82 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		83 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		84 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
85 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		86 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		87 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
88 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		89 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		90 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
91 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		92 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		93 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
94 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		95 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		96 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
97 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		98 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		99 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
100 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		101 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		102 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
103 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		104 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		105 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
106 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		107 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		108 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)																									
109 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		110 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 30223300, ČDAR: SK2020466734 (45)		111 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101																									